



#### COLABORADORES

- Aperto Avelino de Uniquela Praucisco de Paulo Monteno



COLABORADORES.

- Jose Has y Vical

SE PUBLICAN THES NUMEROS EN BARGELONA . UN MES.

NUM 1. - MIÉRCOLES 1.º DE OCTUBRE DE 1851

BARCELONA

SE SUSCRIBE EN LA LIBRERIA DE MA-YOU. CALLE DE FERNANDO VIII. Y EN LA SOCIEDAD FILARMÓNICA, RAMBLA.

La poesía vulgar de Cataluña se elevó á tan alto grado de esplendor en la edad media, con la proteccion que le dispensaron los condes de Barcelona, mas adelante reyes de Aragon, que no pudo menos de estender su uso á todas las naciones vecinas, siendo despues el principal fundamento de su poesía moderna. En aquel tiempo se conocia con el nombre de gaya ciencia, y tambien con el de provenzal, aunque mas le cuadraba el de catalana, segun César Nostradamus, no obstante de cultivarse en Provenza, en el Languedoc, Lemosin, Alvernia, Borgoña. Poitú, Gascuña, Turena y otras provincias del Loira, pues si bien le quedó el nombre de la primera, la fama puede decirse que la debe à los tiempos en que floreció en Cataluña.

Desde el año 1110, en la época de los Berengueres..... la lengua provenzal llegó á tanta hermosura y belleza (dice Bouche) que durante el espacio de 300 años fué preferida á todas las otras de Europa, y muchos estranjeros se esforzaban en aprenderla. Además, el poderío grande que en pocos años tuvieron los condes de Barcelona, poseyendo sucesivamente y con aumento, varios dilatados trozos de las Galias, ya por derechos de herencias, ya por enlaces de sus ilustres familias, contribuyeron no poco al pronto desarrollo de aquella. El P. Masdeu nuestro erúdito, nos prueba que en aquellos tiempos de barbárie para toda Europa. Cataluña era la menos inculta de todas las naciones; y uno de sus condes, Raimundo Berenguer el Viejo, promulgó en 1068, el célebre código de leyes para esta provincia, cuando todavía las demas naciones no tenian semejante obra, ni aun siquiera pensaban en hacerla: esceptuándose las leyes visigodas.

Con la mudanza de córte á Provenza en 1112, estendióse el idioma catalano-provenzal á toda la Francia, pasando á ser el lenguaje nacional de este pais; al propio tiempo que nuestros poetas ó trovadores propagaban el estudio del gay-saber por la Italia y Sicilia, y hasta dulcificaban las penas á los cruzados que sufrian bastantes descalabros allá en la Palestina. Siguieron algunos sus ejércitos viniendo despues á

dar mayor lustre à aquel precioso arte con sus canciones guerreras, si bien siempre los provenzales mostraron mas aficion à las composiciones amorosas.

No obstante, no solamente los nobles se dedicaron à esta ciencia, sino que hubo varias trovadoras célebres, entre ellas Na-Lombarda, Na-Guilleuma de Roseu, Na-Adelaida de Porcaragues, la Comptesa de Dia, y otras que fueron mas ó menos nombradas en aquellos tiempos. Tampoco se desdeñaron de tomar parte en ella algunos monarcas, como son los de Aragon, Alonso II, Pedro II, Jaime I, Pedro III, Alonso el Sabio de Castilla, y Dionisio de Portugal; pero con la particularidad de no contentarse con fomentar la gaya-ciencia, sino que por sus trovas fueron tambien émulos y rivales entre si. Inútil tambien es decir que siguieron el ejemplo de sus reyes infinidad de principes subalternos ó condes, como son Guillermo de Berga, Gerardo de Cabrera, Hugo de Mataplana, Poncio Hugo III de Ampurias, Manuel de Escas, Guillermo Cavestany, y otros que si no fueron de ilustre nacimiento, à lo menos ocuparon puestos distinguidos, como Muntaner, Pablo de Bellviure, Juan de Martorell, Arnau, Mossen Jordi, y los mallorquines Culls.

Fundose por un Catalan, Ramon Vidal de Besalú en 1323, el consistorio ó academia del gay-saber en Tolosa, aunque digan lo contrario otros escritores. Lo que si no parece tan cierto es que una tal doña Clemenza Isaura, descendiente de los condes de aquella ciudad, convocase en 1324 á todos los poétas comarcanos para adjudicar una violeta de oro al mas sobresaliente, haciendo ademas un fondo para sostener este premio. Eastero en su Cruzca provenzale dice que se juntaron siete mantenedores de esta ciencia en Tolosa para arreglar aquel consistorio, ofreciendo la misma violeta al que hiciere mejores composiciones; y parece negar que Vidal fuese el fundador de una academia en Francia, tan solo por el delito de ser catalan y para probarlo alega, entre otras razones, que este no firma entre los siete mantenedores: pero Vidal de Besalú siendo el director y fundador de este consistorio, no podia de ningun modo aparecer entre los mantenedores, y estos pareceria muy estraño que lo fuesen de una cosa que todavia no ecsistia.

Establecido que fué, acordó la ciudad darle leyes para su particular gobierno, las que fueron redactadas el 1556, parte en prosa y parte en verso. Formolas el secretario del consistorio, y las dieron el título de Ordenanzas de los siete señores mantenedores del gay saber. No estarán aqui fuera del caso algu-

nas noticias del régimen que se observaba en aquella academia.

El consistorio era el que ecsaminaba las poesías y adjudicaba los premios: el mismo solia dar los puntos de que habian de tratar los trovadores, que regularmente venian à parar en leves disputas, llamadas en su idioma provenzal, o mejor catalan, tenzones. Presidia por lo comun el rey, rodeado de sus mantenedores, y los poetas estaban sentados en escaños o asientos mas inferiores, desde donde leian sus trovas, permitiendo los jueces recitar ó cantar en público las que tenian por mejores, adjudicando en seguida la violeta de oro á su autor. Pero otras veces, y en otras materias, como tambien en los citados tenzones, habian de sufrir los trovadores un ecsamen de entendidas damas, asamblea llamada la côrte de amor, que tenia la facultad de sentenciar sobre su mérito, sentencias llamadas decretos ó arrestos de amor , y puede considerarse el placer con que los provenzales las recibirian cuando estas sentencias les fuesen favorables.

Fué tanta la aficion que tomaron à este arte, viéndose honrado y premiado de diversos modos, que fueron muchos y escelentes casi todos en erudicion y buen gusto, los poetas que florecieron á últimos del siglo xm y principios del siglo xiv. Juan el Bueno de Francia, concedió bastantes privilegios á los dichos mantenedores, y pingues rentas, para que pudiesen florecer mas y mas en la gran tarea que habian emprendido. Y ellos, viéndose apreciados de esta manera por su rey, convidaron à todos los eruditos en el gay-saber, por una carta que hicieron circular por todos los paises en que se hablaba la lengua de oc, o del si. El mismo célebre marqués de Villena, don Enrique de Aragon, tomó mucha parte en promover la aficion á nuestra poesia, y paso acompañando á don Fernando el Honesto en 1442, desde Antequera a Barcelona, en donde asistió varias veces á los actos celebrados en el consistorio de esta última ciudad.

En Barcelona, pues, y á imitacion en un todo del de Tolosa, fundo Juan I de Aragon la academia poética del Gay-saber, á peticion de los nobles de dicha ciudad, Luis de Averso, su secretario, y Jaime Marti, dándoles facultad para instalarla. Celebrábanse los juegos florales de Barcelona, en el convento de franciscanos y á veces en el coro del antiguo monasterio de monjas bernardas de Valldoncella, entonces estramuros. Segun varios documentos de aquel reinado, muchos caballeros catalanes, aragoneses y castellanos, que las guerras y los viages de sus príncipes reunian en Barcelona, terciaron en los actos con laudable y caballerosa rivalidad, fomentada por sus res-



pectivos monarcas. Mas despues de la muerte de D. Martin el Humano, acaecida en 1410, sufrió tan gran decadencia esta academia, que á no haber sido D. Enrique de Aragon ya citado, sin duda alguna se hubiera destruido, para no volver á parecer jamás. Pero este magnate la restituyó á su estado primitivo de vigor y escelencia, celebrándose aun en ella varias juntas, y una prueba es de su nueva vida que en 1413 Fernando I de Aragon, la señaló 40 florines de oro de pension anual sobre el real erario, para que se comprasen joyas necesarias para premiar á los poetas vencedores.

S. Table

SE OF

2227

かり

N. EST

如相为

2823

OFFER BE

OF STREET

ndem;

**B**阿拉

5 20

S222, %

máx, p

d trains

á ülinsi

hadke

gaz lab

proper

nichts

自然の

e miles

ecesia per

四位化.1

es, left

STATE OF

in its

MANUAL I

STREET

N CHEEL

图 10年

alesia pr

を対対

Line

Trial in

1000

Biske

Mary St.

al risk

Task

SPER

12:01

Las turbulencias que luego sobrevinieron en el reinado de D. Juan II, acabaron de borrar enteramente la afición á la poesía provenzal ó gaya ciencia. Apagáronse del todo los últimos destellos que lucieron en el consistorio de Barcelona, pero siempre habrá de alabarse los personajes citados, pues á ellos se debe el gusto que en siglos posteriores ha reinado en toda la poesía del Mediodia de Europa.

La sociedad filarmónica de nuestra ciudad trata hoy de renovar estos juegos, de hacer renacer y dar nueva vida á esa poética costumbre de nuestros antepasados. En efecto, en los nuevos reglamentos de esta sociedad se establecen premios para certámenes de poesías, y alli veremos la antigua gorra de trovador con la cigarra de oro ceñir las sienes de alguno de nuestros jóvenes y simpáticos bardos, y alli veremos premiada la noble inspiracion, la dulce poesia, el melancólico canto, con la simpática y modesta violeta de oro que, con tan justo motivo, hemos á propósito elejido para título de este periódico.



#### DISCURSO PRONUNCIADO

POR EL SEÑOR

# D. PELIT MARIA PALGUERA

EN LA SOLEMNE ABERTURA DE LAS CATEDRAS

de la Sociedad filarmentea y literaria, verificada en 4 de mayo de este año.

# Senores.

En medio del espinoso camino que la humanidad recorre sobre la tierra, la Divina Providencia ha esparcido celosa algunas flores que con su suave aroma la distraigan por momentos de las penosas sensaciones que de

contínuo acibaran su ecsistencia. ¡ Qué seria del hombre, si en el cuadro desconsolador de su vida, agitada por la desgarradora lucha de las pasiones que destrozan su alma, combatida por una infinidad de agentes esternos que amenazan su cuerpo, abatida por el dolor y los pesares, no hallase de cuando en cuando algunos goces capaces de ensanchar su afligido espíritu y reanimar un tanto sus fuerzas agotadas por el sufrimiento! Apenas abriria sus ojos para saludar con inocente sonrisa la luz vivificadora, su cabeza cayera herida de muerte á impulso de los elementos contrarios que le rodean. No es empero tan desgraciada la suerte del ser inteligente que señorea la tierra : la vez de una conciencia tranquila endulza sus penas; placeres puros devuelven á su cuerpo la regularidad que alteran con frecuencia padecimientos físicos y morales. Y entre esos placeres que el Eterno ha puesto en la mano del hombre para contrabalancear lo acerbo de sus dolores ¡quién no vé figurar en primer término los deleitosos encantos de la música!

La música, Señores, es uno de los dones mas preciosos que nos ha legado la Divinidad: ella es el elemento destinado á inundar de dulzura la parte espiritual de nuestro ser, como el calor y la luz lo están para vivificar su parte material. La música no es meramente un goce físico: es un placer del espíritu, es el embeleso del alma, es la armonía de la creacion, y desconoce de todo punto su noble fin quien la considera destinada únicamente à escitar el deleite del oido: para apreciar en lo que valen sus bellezas, para sentirlas, para juzgarlas, preciso es consultar al corazon á cuyo fondo van á parar sus sentidos acentos. Si la ciencia médica ha comprobado que la música obra directamente sobre el sistema nervioso, ; es posible que reconozcan por último término el oido las conmociones sonoras que penetran la parte sensible de nuestro ser!

Esta propiedad de escitar el sistema nervioso con mas ó menos fuerza segun el temperamento individual, hace que estén sujetos à la influencia de la música todos los seres sensibles, pues aun muchos de los irracionales sienten vivamente el imperio de su poder. Pero el hombre, que además de su acción física es capaz de apreciar su enerjia moral, esperimenta en el mas alto grado el efecto de sus atractivos, y la violencia de sus escitaciones. Quién no se ajita al deslizarse sobre el piano los lijeros dedos de un Talberg ó de un Listz! quién no se estasia al suspirar las cuerdas del violin bajo el flexible arco de un Olebull! quién no se conmueve á la voz de una bella que en sentidas melodías hace latir el corazon de ternura! El ceñado guerrero, el impasible majistrado, el grave diplomático deponen por un momento sus armas, su vara y sus protocolos para rendir adoracion al poder de la música. Esta deidad seductora se hace ofrecer incienso en todo el ámbito de la tierra, y dulce amiga del hombre está á su lado en todos los momentos de su ecsistencia. El arrullo de la madre adormece al niño en la aurora de su vida; los fúnebres lamentos de la Iglesia acompañan su cuerpo hasta el sepul-

Nota — El tema de este discurso es: La música considerada co-

cro. En todas nuestras solemnidades, en los actos mas augustos, la música ocupa un lugar distinguido, y aun hace llevaderas las tareas mas cansadas ó peligrosas. Quitese la música de la tierra: privese al pastor de tocar su caramillo: enmudezcan para el relijioso las voces del órgano: impídase al militar que oiga el himno guerrero en las batallas, ¿qué sucederá? El pastor se sentirá devorado por la tristeza entre sus rocas solitarias: la impaciencia turbará las preces del Ministro del altar: el corazon faltará al soldado en el momento precioso del ataque. Y no es solo en la tierra donde los acentos musicales ejercen su poderoso atractivo: nó: el hombre ha conocido que la virtud májica que arrojan por do quiera habia venido de lo alto: el hombre ha visto algo de celestial en la música cuando en las pinturas del empíreo ha puesto el arpa y el violin en las manos de esos espíritus puros que rodean el trono del Criador.

Mas, Señores, yo me he dejado arrebatar por un momento del entusiasmo que escita en todo hombre sensible este arte encantador: he olvidado que la mision de la sociedad en cuyo nombre estoy hablando es fomentar la música y no cantar sus bellezas: he querido trocar la fria pluma del estudioso por el arpa del poeta, y olvidando la pobreza de mis recursos, iba á estraviarme en un terreno para mí escabroso, y muy distinto del que debo recorrer atendido el objeto artístico y literario que hoy nos ha reunido. Lejos de mí la idea de trazar un cuadro poético de la música que en mi mano perdiera sus mas bellos colores: abandono este trabajo á superiores injenios, y abrazando una tarea mas conforme con la solemnidad que celebramos, y que no ecsija tan delicado pincel, reduciré mi objeto al análisis filosófico de la música considerada como lenguaje. Dispensadme la aridez que ha de imprimir en algunos puntos de mi discurso la naturaleza de las materias, en gracia á la utilidad que puede proporcionar a la mejor distribucion de la enseñanza que se inaugura en este dia.

Viare pag. 19.

NOTELA.

### HISTORIA DE UN TRAJE NEGRO

y die una cannella blanca por D. Victor Balaquer.

1.

Voya contar una historia, espresamente para vos, señora mia, la que lecis mis insignificantes obras.

Estamos en Barcelona. Barcelona tiene escondidos en su interior y en la intimidad de sus casas , jardines deliciosos , verjeles seductores mas o menos grandes , mas o menos vastos , mas o menos ricos , donde sosegados e inmóviles estanques de musgoso brocal reflejan en sus espejos nutridos cañaverales en miniatura y pequeñas ensenadas de alisos y de velosillas, donde se

precipitan al menor rumor y con la rapidez de la bala que pasa rozando ta superficie del agua, las ranas de verde vestidura y de monotonos y nocturnos cantos.

Si , Barcelona tiene verjeles llenos de poesía , cunas de rosas , de jazmines y de clematidas; cespedes suaves y finos como el terciopelo; espalderas que trepan à lo largo de sus encañados para sembrar el suelo con sus hojas perfumadas; follajes misteriosos de parleros àr-boles que velan el amor ó la meditación bajo su sombra, o mejor bajo su cabellera; ricos y caprichosos acirates Henos de geringuillas, de farorillos, de eliotropos, de violetas, de lirios, de trinitarias, de amapolas y de otras tantas flores en el fondo de cuyos aromados cálices, fastuosos templos de amores, celebran los insectos su himeneo; conchas blancas y marmôreas llenas de aguas ondulantes y rizadas por brisas olorosas; aguas llenas à su vez de rumores, bordadas de esos vergi mena nicht de Alfonso Kair, de berros, de blancos nenúfares al rededor de los cuales giran los cisnes de largo cuello y los patos ávidos que persiguen con encarnizamiento los verdes insectos á quienes no

empre bastan à protejer sus alcàzares de espadañas. Barcelona tiene aun mas que esto ; tiene noches tibias , claras y perfumadas de que está celosa Venecia, — esto sin contar las glorias que la envidia Tolosa – noches apacibles y dulces en que nos podríamos creer transportados à un desconocido Eldorado, oyendo en me-dio del silencio de uno de aquellos verjeles estremecerse la guitarra bajo las manos de un hábil maestro, suspirar el harpa herida por unos ágiles dedos, modular sus quejas la flauta al soplo invisible de unos labios amantes , o remedar el piano las cien voces de la orquesta . oculto entre la enramada.

En una de estas noches y en uno de <mark>aqu</mark>ellos verjeles, escondida por e<mark>l capri</mark>choso ramaje de un cenador, había una reducida, pero elegante sociedad, que se entregaba à los goces innefables de esa hada

poética, Proteo de cien formas, que se llama conversacion. Formabais parte de esta sociedad, señora mia, la que leeis este

artículo? Creo que si, pero no lo recuerdo del todo! Estábamos allí reunidos aguardando à Ernesto de que nos habia etido una historia como el sabe contarlas.

Os diria quien es Ernesto, si luego no se encargara el mismo de de-

Il", ese joven medio poeta , medio aristocrata , medio financiero , galan en todo y en todo cumplido; H. esa ardilla de nuestros salones, segun espresion feliz, que creo es debida á vos misma, señora mia, nos había una noche comunicado un admirable descubrimiento hecho en sus matinales escursiones.

Porque H" hace escursiones matinales , solo que la crónica ignora si son de ida ó de vuelta.

Nos habia pues comunicado que todas las mañanas Ernesto pasaba por cierta calle, siempre vestido de negro, pantalon, frac, c corbata y guante negro, todo lúgubre en fin, y con una camelia blanca en la mano, que llevaba siempre à la ida, nunca à la vuelta; enteramente al contrario de H<sup>\*\*\*</sup>, segun la crónica, que no lleva nunca à la ida uinguna esperanza y torna siempre con ella à la vuelta.

Naturalmente nos sorprendió la noticia.

Ernesto que es tan poco trovador, - como vos sabeis, señora , - Ernesto pasar diariamente por una calle, à la misma hora siempre, pre vestido de negro , traje que jamás se le ve usar à las otras horas

del dia, y siempre con una camelia !... El descubrimiento picaba en historia y la historia picaba en curio-

Nos reunimos pues una porcion de buenos compañeros y el mejor

dia nos pusimos en acecho. Ernesto cayó en el lazo, le pillamos con cl cuerpo del delito, con su traje negro y su camelia blanca. Le pillamos y no hubo recurso. No le soltamos hasta que nos hubo prometido contarnos la siguiente noche, en el salon que diariamente

costumbrámos visitar , la historia de aquel enigma. Dada palabra y mano , y promesa formal por nuestra parte de no seguirle ni volver la cabeza para saber que dirección tomaba, soltamosle y nos despedimos

Aquel mismo dia se pasó à todas las damas y concurrentes al cenador del jardin, à quienes hiciera H." participes de su descubrimiento, un billete-circular que decia :

Mañana por la noche Ernesto de contara la historia del traje negro y

a camelia blanca. Es indill suplicar la asistencia...,
Recibisteis, vos tambien, señora, un convite de esta especie?
Puede que no. y por lo mismo, si no os es molesto aguardar hasta La Violeta de oro se encargará de contaros la hisel próximo número ,

# POESIA.

----

# EL ARRULLO MATERNAL.

Los dias son frios , las noches son largas y el viento del norte silva en la ventana. Duérmete en mi seno , duerme , hijo del alma que en tanto que todos tranquilos descansan, solo tú, amor mio, despierto te hallas. Durmiendo está al lado del fuego la gata. y ya en la pradera los grillos no cantan, en toda la casa. mas que un ratoncillo que roe una tabla. Tonto , por que miras así à la ventana? Acaso te asustan la luna que irradia, la lluvia que suena y el viento que brama? Duérmete , amor mio , duerme hasta mañana duerme y no te asusten el viento ni el agua, que mientras el niño durmiendo descansa, su madre y los ángeles

district the

-

S'PINE

diam'r.

Trie latere. In marche sine. In microso, pr franchisch er

la construction

s Enstrant 1, br. cière, 10 anis time 1 anis; atrocies una i i

nicia, di mana da minima da

PADE TO

per de tente per de tente per de tente per de tente

102

Antonio T. y la Quintana



### A CATALINA.

----

Catalina, Catalina,
flor ajada,
que ayer en fresca euramada
te ocultabas peregrina!
Antes de salir el sol
abriste el fresco capullo
con orgullo,
marchitó tu arrebol
el furioso vendabal
Catalina! Catalina!
¿V la gracia peregrina
de tu caliz virginal?

El primer beso de amor ,
el primer paso que diste
del placer engañador
en la carrera ,
tan agradable à la entrada
y à la salida tan triste ,
tu eterna perdicion fuera.
Catalina! Catalina!
[ay de tu gracia hechicera!
] ay de la flor peregrina
que antes de tiempo se abriera!

La pasionaria.

## LA ROSA Y LA MUJER.

Gallarda en el jardin la rosa agrada por su bello matíz y rica esencia; pero esa flor de mágica apariencia sin aroma y color no vale nada. En el verjel humano flor divina

En el verjel humano flor divina la muger à las rosas equivale ; con la modestia y la virtud fascina , sin virtud y modestia , ay , nada vale ! M. A. Comes.





# REVISTA TEATRAL.

Cuando impelidos por nuestro amor á la literatura dramática contemplamos el deplorable estado en que se encuentra en España; cuando recorriendo su gloriosa historia tendemos la vista hácia su oscuro porvenir; cuando convencidos, en fin, de que ella es á los pueblos lo que son las Academias á las ciencias, lo que los Parlamentos á la libertad, esto es, el panorama donde se presentan las grandes verdades que conmueven el corazon y engrandecen la inteligencia; y vemos ; doloroso es decirlo! el grado de aniquilamiento á que desgraciadamente ha llegado en nuestra época, y la ninguna influencia que ejerce en la moral, la cultura y costumbres de los pueblos, no podemos menos de esclamar: - ¿Dónde estan las producciones de aquellos sublimes ingenios que enaltecieron el Parnaso español eclipsando en la escena las inspiraciones de Corneille y de Racine? - ¿ Qué se ha hecho el entusiasmo de aquel público que recibiera vertiendo lágrimas la Melpómene y la Raquel? - ¿ Dónde está aquel teatro nacional en el que tantos genios brillaron? ¡ Genios que desde España llevaban á todo el mundo civilizado el entusiasmo en sus ecos imperecederos! ¿ Cuáles son, pues, las causas que han producido la decadencia de nuestra literatura dramática?...

Este problema que instintivamente nos viene á los labios al contemplar el estado de la literatura dramática española, es el que nos proponemos resolver á pesar de nuestro escaso criterio, de nuestros limitados conocimientos, en una palabra, de nuestra insuficiencia.

Azotada desde el siglo pasado la sociedad por la mano terrible y ponzoñosa del lujo; desbordado el torrente de sus pasiones al influjo de una equívoca libertad; enardecida, en fin, ante la fascinadora perspectiva de una civilización que dice: « Gozar es vivir » volvióse positivista. Desde entonces sus preocupaciones políticas y religiosas, sus creencias, sus dulces y bonancibles ilusiones han sido ahogadas por una pasion funesta, insaciable.... la sed de oro. Desde entonces, embriagada la sociedad con la codicia y el lujo, ha erijido un altar al

materialismo en cuyas aras ha quemado su fé, sus creencias, sus virtudes y hasta las esperanzas que idealizaban su corazon.

Porque es indudable — como dice Lord Byron — que a medida que los pueblos adelantan en los medios de satisfacer sus descos pierden en moral, en entusiasmo y en sentimientos.

Solamente partiendo de este principio se concibe que existiera un tiempo en que los sacerdotes de Osiris inflamaran los corazones de los Ejipcios con el fuego de sus cánticos religiosos; en que los bardos de las Galias al pulsar sus inacordes liras guiaran á la victoria á los guerreros; y en que los juglares, en la naciente civilizacion Española, enardecieran la fantasía de los pueblos al representar sus ceremoniosas fábulas; mientras que nuestra sociedad permanece fria, indiferente, adusta... ante los magnificos espectáculos que le ofrecen el refinamiento de la industria, de las artes y de las letras.

En aquellos tiempos, que la aurora de libertad y civilizacion apenas resplandecia en el horizonte ofuscado con el polvo de las batallas, la sociedad vírjen aun se dejaba arrastrar del impetu de sus sentimientos; mientras que en nuestra época de esterilidad y de crítica—como la llama Hartzenbusch,—en el seno de una brillante civilizacion la sociedad, anteponiendo el frio calculo a los ardientes impulsos del corazon, yace enervada bajo el peso de esa misma civilizacion deslumbradora, si; pero impotente para saciar sus ecsajerados deseos.

Asi—concretándonos á nuestro objeto—vemos desaparecer en un breve período ante los ojos desdeñosos
de la sociedad, como en las manos de un niño un juguete baladí, el drama clásico, la trajedia, las comedias de
capa y espada y el drama romántico etc. Todo, todo cede
ála imperiosa voz del público que grita: «Basta!» Ofuscada su razon con el brillo del oro, muerta su sensibilidad
con los contínuos goces y la ambición, no vá al teatro a
sentir; no vá á derramar lágrimas de ternura ante la espresion de un noble sentimiento, de un rasgo de heroismo, sinó á quemar en el pedestal levantado á las artes y
las letras, incienso á la vanidad y al lujo.

Necesaria es toda la sublime inspiracion del malogrado Larra, toda la entusiasta fantasía de Zorrilla ó todo
el májico sentimentalismo de Gutierrez para producir
una emocion tierna en su corazon gangrenado con el mas
vergonzoso escepticismo. Reserva — forzoso es decirlo—
el resto de su entusiasmo, de su sensibilidad para rendir culto á la ópera y al baile.

Indudablemente la literatura dramática española hubiera llegado á la mas lamentosa decadencia, si la voz de algunos génios no hubiese resonado en los ámbitos literarios creando una nueva escuela—si puede llamarse asi—el drama de costumbres.

¡Cuán triste perspectiva nos presentaria para el porvenir! ¡Cuán oscuro y repugnante lienzo se desenvolveria ante el que entreviera las faces porque tendria que atravesar, sino hubiese resonado la voz de esos génios que se inauguraron con bellísimas composiciones, composiciones que entonces alcanzaron un aplauso y á las cuales jamás ha de faltarles un lauro.

Mas sin embargo, nacido el drama de costumbres de la escena francesa, el público se ha sentido inclinado á ella, y alimentado con pésimas traducciones y detestables imitaciones, se ha desviado del buen gusto que debe reinar en la literatura dramática.

Así es, que si los génios que han esclarecido la escena dramatica desaparecen, bien pronto veremos la tragedia el drama y la comedia muertos por los abortos de los traductores y poetastros erigiéndose en sus cenizas el inmoral melodrama francés y el insulso vaudeville! Ademas; entregados nuestros teatros á empresas agiotistas; convertido el recinto do debiera imperar solamente el talento y el entusiasmo, en núcleo donde estallan las mas vergonzosas ambiciones, y donde ejerce toda su maléfica influencia la mano de la explotación, los autores y actores dramaticos rara vez se ven estimulados en sus áridas aunque gloriosas tarcas.

De ahí proviene el que aun cuando en la escena dramática aparezca algun faro esplendente quede oscurecido con el polvo levantado por la envidia y la rivalidad; destruyéndose así el amor a ese brillante astro que llamamos, la gloria.

¡ Astro benéfico cuyos espléndidos rayos tantas veces levantan al hombre del lodo en que se ajita, y remontandole, cual con magicas alas, á la mitad del espacio, entre el cielo y la tierra, hácenle recibir las ovaciones del mundo que le admira y los destellos de la divinidad que le bendice!

El escepticismo, la esplotacion y el gusto por el teatro francés: hé aqui las causas que indudablemente hau producido la decadencia de la literatura dramatica española.

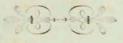
¿Pero siendo — como dice un escritor — la escena dramatica el espejo en que se reflejan las pasiones y costumbres de los pueblos, y en donde se corrijen esas costumbres y pasiones, no deberia la potente mano de los gobiernos mudar su porvenir?

¿Hay en España suficientes elementos para ello? ¿Costaria muchos sacrificios elevarla al grado de esplendor que se halla en Bélgica y Alemania? ¿Podríase crear en España, como en época no muy remota, un teatro puramente nacional?...

Estos son otros tantos temas que nos proponemos desarrollar al formar — con la imparcialidad que nos inspira nuestra simpatía á la literatura dramática — el juicio crítico de los teatros de esta Capital.

No pasamos desde luego á analizar las diferentes producciones que en ellos se han ejecutado estos dias, porque demasiado conocidas del público no ofrecerian por cierto novedad alguna.

Fernando de Anton y Seron.



### SALONES.

Sept to Special Control

Special Section

Market Market

Marie The

The Ship States

STATE OF THE PARTY

SA STANSAULTEN

and the state of

THE PERSON NAMED IN

the principles in the last

Marine Black

ではないのから

RESERVED THE SETENATION SEEDS

Land Street, or other Designation of

UK Selfe hi didika

SECTION IN COLUMN

THE RESERVE

of the balos

M 1 50 F-1 50

BY THE REST OF

Table and the

DESCRIPTION OF PARTY

S 古世 [ 20 ] 李达

CARL NO.

SECTION REPORT

The state of the s

14 insure insure 自然信息

Lain Lines

a particular

1001160

### Carta a mi amiga julia.

Al dar al público por primera vez mi oscuro nombre y mis humildes producciones, nada mas justo, en mi sentir, que el consagrarte la primera página de mis tareas literarias. Y ¿à quien mejor que à tí pu-diera dedicarla, tú, la compañera de mi infancia, la intima é inseparable amiga de toda mi vida? Y luego, no fuiste tà, mi querida Julia, quien imaginando entrever cierta tendencia en mi à lo sublime, à lo espiritual , à todo lo que se aparta de la tierra y se eleva al ciclo envuelto en una nube de misterios de poesta y de aromas , me aconsejabas consagrase mis ratos de ocio à la literatura , è insistias con empeño solicito para que sobreponiéndome à las preocupaciones y venciendo la timidez natural de nuestro sexo, a ejemplo tuyo, me lanzara resuelta y franca à la palestra?

Te accerdas de aquella noche joh , cuán presente la tengo l'en que sentados la una al lado de la otra , con una alfombra de flores a nuestros pies y un rico dosel de ramage sobre nuestras frentes, mudas é inmóviles ambas, como las estatuas que nos rodeaban, contemplábamos extasiadas à la reina de los astros, con su lujosa corte de estrellas, que se reflejaba y se mecia en las transparentes aguas del gran estanque, lijeramente rizadas por el delicado aliento de las brisas? Tu . con tu vestido blanco, tu cabellera de ébano, tu rostro pálido y tus ojos de fuego , te asemejabas à Safo , à la desgraciada Safo , bebiendo en el diafano azul de la celeste boveda sus últimas inspiraciones , la vispera del terrible salto de la Leuccdes. Yo te miraba embebecida y no me atrevia à hablarte de miedo de interrumpirte. De pronto te levantaste ; yo segui maquinalmente tu movimiento, ¡ Cuan hermosa es la ne-che! me dijiste. La noche , Cousuelo , no se hizo mas que para aquellas almas que, penetrando su origen divino, buscan su pasto fuera de la region de los mortales. La tierra es una carcel, y el alma que tiene la conciencia de lo que vale, lucha valerosamente hasta que rotos los lazos que la ligan al barro inmundo, libre como el ave que se arroja al espacio, y al detenerse ante cada maravilla de la creacion se es plica la existencia del creador. Compadezcamos, Consuelo, à las qu resignadas con su esclavitud, se prestan dóciles al ominoso yugo de los sentidos. Algo debi contestarte y mi contestación hubo de gustarte mucho, pues en uno de esos arranques de entusiasmo, tan frecuentes en ti, mi buena amiga, me estrechaste con efusion entre los brazos y redoblando tas instancias me hiciste prometer que escribiria para el público. Te lo ofrect, pidiendo sin embargo un plazo, un plazo para consultar mis fuerzas y prepararme à la lucha. Ya me tienes en la liza.

Ahora, no estarà fuera de propósito, muy al contrario, creo oportuno iniciarte en las causas que han motivado la aparición del periodi-co, entre euyos colaboradores, notabilidades casi todos en el mundo literario , ligura el desconocido nombre de tu admiradora y amiga.

Una sociedad que cuenta entre sus miembros un crecido número de jóvenes distinguidos y entusiastas; la Sociedad filarmónica que tan justos y merecidos elojios debe à tu brillante y fértil pluma ; queriendo dar nuevo impulso à sus trabajos y anadir el título de Literaria à los que tan dignamente ostenta como lilarmônica y dramática, concibio la lea de crear un periódico que, organo de la Sociedad, representara la literatura Española en la capital del Principado, que por lamentable incuria, carecia de él, sin embargo de contar entre sus hijos no pocas y aventajadas celebridades en la república de las letras.

De la concepcion à la realización no hay mas que un paso. La fuerza de voluntad hija de convicciones lutimas, vence obstaculos, alfana caminos y marcha impăvida à su propósito. Faltabu un paso y ya estâ

Este periódico, no es, pues, un buque que, sin timon ni brújula, surca al azar el borrascoso océano de la literatura. Tampoco, falto de remos, mendigará un remolque a las orgullosas naves que crucen por su proa. Antes de zarpar el áncia, esos jóvenes de alma poética han sondeado su corazon, han medido sus fuerzas. En el corazon, como en el fondo de un sagrario, encontraron radiante de luz divina la sacrosanta antorcha de la fé ; abrigan la lisongera esperanza de que sus fuerzas no se agotarán, por rudas que fuesen las pruebas à q que esponerlas; porque con fé en el corazon, y una decidida voluntad de andar adelante en el camino que espontáneamente se trazaron; creiendo en valor a cada contratiempo , y no retrocediendo ante obstaculos por insuperables que sean, llegarán al término de su viaje, sin haber dejado en el penoso trayecto ni una sola pieza del aparejo, por que el aparejó es à la nave lo que las ilusiones son al alm quella que arriba al puerto sin que el impetuoso soplo del huracan le

haya arrebatado de ellas ni una sola! La franca aparicion de este periódico en medio de una sociedad trabajada por el escepticismo político y relijioso, corroida por el mas culpable indiferentismo á todo lo que no sea puramente material en las formas, material en el fondo, podrá tacharse de indiscreta pero nun-ca de inoportuna. Jamás se muestra el sol mas hermoso a nuestros

ojos como despues de largos dias de un nebuloso cielo ! Y ahora , aun que sea invadir por un momento el escabroso terreno en que, con tanta gracia como inteligencia, desplegas las inapreciables galas de tu rica y fecunda vena, trazaré à grandes rasgos, dejando para tu bien templada pluma su minucioso relato, la variada y divertida funcion que tuvo lugar el martes 25 del pasado setiembre en el lindisimo teatro de la Sociedad.

Púsose en escena la preciosa comedia titulada Un Acaro, cuya eje cucion alcanzo un exito completo. La señorita Duclos estuvo felicisima en la parte que le cupo, revelando las distinguidas dotes artísticas de que se halla dotada, y que muy pronto hará brillar en mas espaciosa escena : la jóven a cuyo cargo estuvo el papel de característica, y cuyo nombre no estoy autorizada para publicar, muy a pesar mio, pue dignamente competir con la mas consumada artista en su jenero. El Sr. Villahermosa se sostuvo durante toda la presentacion à una al-tura tan elevada, que dificilmente creo hubiera interpretado mejor su papel, el actor mas hábil y mas aventajado. El Sr. Villahermosa e un jóven de corazon. Los Sres. Lladó y Mayolas terciaron de un mode digno en la ejecucion, dando con sus conocimientos escénicos, mayor brillo y unidad al conjunto.

En el intermedio, el conocido poeta D. Francisco Camprodon se presentó à leer una poesía al compàs de un cadensioso vals que toco en el piano el entendido Sr. Mandado. Tù, que hace muchos años , oiste en Madrid al aventajado Madrazo , a quien creo se debe este delicado pensamiento, leer por primera vez una bellisima composicion con acompañamiento de piano; que tambien creo has oido en algunos circulos particulares a otro de los poetas mas conocidos de esta Capital, recitar igualmente hermosisimos versos acompañados por el eminente y joven pianista D. Narciso Coll, cuya prematura muerte le arrebato al porvenir de gloria que su genio le preparaba, no te sorprenderia el frenetico entusiasmo que en la concurrencia produjo la lectura del St. Camprodon, porque de igual emocion nos sentimos

nosotras poseidas cuando por primera vez tuvimos la dicha de oirlo.

La funcion termino con la linda pieza · Por no esplicarse · en cuyo desempeño descollaron la Señorita Duclos y Mayolas , sintiendo no poder hacer merito de cuantos tomaron parte en el todo de la funcion, ya por ignorar sus nombres, ya por que novicia en la carrera periodistica , temeria incurrir en errores que la faita de esperiencia no alcanzaria à disculpar. Ademas te habia ofrecido no invadir mas que mentaneamente tu terreno, y à lo que veo hace mucho rato que me pavoneo en el. Se estreno una lindisima decoración, debida al pincel ven socio D. Ramon Paulino Tell, à qu'en sinceramente i por el mérito de su obra. La concurrencia, como siempre, distinguida

He hablado de ti, de la sociedad Filarmónica, de mi v del periodico en que mas de una vez aparecera mi nombre: qué mas podria decirte yo, pobre mûger, que no frecuento los salones, ni los paseos, ni los teatros.....cuando estan abiertos?

Y à proposito de teatros, sabes, querida Julia, que los aficionados se impacientan por el absoluto silencio que guardan las empresas acerca del ajuste de actores? Para cuando aguardan la definitiva orga-nización de las compañías? Casi todos los artistas de primer Cartello nen cerradas sus contratas, y no he oido nombrar à ninguno para los teatros de Barcelona. Será que quieran sorprendernos? En ese ca-so, que se den prisa, y que olviden si es necesario el antiguo refran español « mas cule tarde que nunca »

Voy a referirte, amiga mia, à falta de otra cosa con que llenar el papel que me habia propuesto invertir en esta carta, una anécdota cu-riosa, en la que me cupo, aun que secundaria, una pequeña parte.

Hace pocos dias que, ante una reunion de literatos de esta capital, a la que vo habia sido, por galantería, invitada, se presento un autor novel à leer una comedia en dos actos titulada . Astucia por astucia. . El primer personaje notario, era tartamudo: su monólogo perfectamente imitado por el lector-autor, produjo hilaridad en la reunion. Llega una condesa, una suegra, que acaba de inspirar un contrato de matrimonio, que es el lazo de la intriga: tambien era tartamuda.



Bravo! esclamaron los circunstantes, esto podría orijinar algunas escenas estrañas.

Comparece el futuro.... tartamudo! La novia.... tartamuda! Todo el mundo tartamudeaba! Pareciendo entonces la cosa escesiva, se interrumpe al autor.

terrumpe al autor.

Esto es demasiado, le dijeron; este defecto así aplicado á todos deja de ser picante. Uno... pase. Dos... puede también pasar porque podria ser divertido en detalles; pero todos?

Es. Es. que., yo., yo., se., se., fo., fo., res., os., os., en., ga., gaga., fiais., fiais., soy., soy., quien., quien., El autor era tartamudo y no sus personajes.

Y aqui debería terminar mi carta, si antes no tuviera que suplicarte,

Y aqui debería terminar mi carta, si antes no tuviera que suplicarte, querida amiga, que, ya que cediendo à tus reiteradas instigaciones, he pisado la resbaladiza pendiente de la arena periodista, no me abandones à mis propias fuerzas, retirândome, en posicion tan dificil, la protectora mano que siempre tuviste tendida para sostener à tu cariñosa e invariable amiga.

Consuelo



### ALBUM.

— El anuncio de las catedras de la Sociedad filarmónica y literaria ha producido muy huen efecto en el público, y nada lo prueba mejor que el crecido uúmero de personas que se han acercado à matricularse. La idea ha merecido, y la Sociedad se congratula de ello, la más unamime aprobacion. Entre las varias personas que se han matriculado à algunas de dichas clases, se encuentran muchas señoras de las que figuran en primera línea en los circulos de buena sociedad de esta capital. Las cátedras anunciadas son las siguientes, divididas en tres secciones; Seccion tinico-branatica. — Armonía y composicion musical: D. Bernardo Calvo Puig. Solfeo y gramática musical: D. Pedro Abella Lengua italiana; D. Jose Llausás. Declamación: D. Mariano Olivet. Seccion de ensesanza enactica. — Elocuencia; D. Victor Balaguer, Agricultura: D. Tiburcio Balmaseda. Dibujo: D. Claudio Lorenzale. Francés: D. Guillermo Galavotti. Inglés: D. Guillermo Cassey. Aleman: D. Guillermo Galavotti. Inglés: D. Guillermo Cassey. Aleman: D. Guillermo Cassey. Aleman: D. Guillermo Cassey. Aleman: D. Guillermo Cassey. Aleman: D. Guillermo Cassey.

llermo Cassey. Seccion de Enseñanza teonica. — Ethnografía en su aplicación histórica; D. Juan Illas y Vidal. Economia pública; D. Francisco de Paula Forns. Historia; D. Joaquin de Helguero. Literatura dramatica; D. Juan Mañé y Flaquer. Literatura romance; D. Manuel Mila y Fontanuls. Comercio y teneduría de libros: D. Federico Nicolau. El conserje de la Sociedad tiene de manifiesto las condiciones para la matrícula que continuará abierta aun algunos dias.

Reunion literaria. Esta sociedad que tiene por lema: ·Instruccion mútua · y que desde su fundacion ha merecido las simpatias de los amantes del saber, celebrará el 9 del actual la sesion inaugural de calcada estadorio es

Don Fernando de Anton y Seron pronunciará el discurso de apertura y lecran los SS. Martinez, Comes, Blanch y Murillo. Los sócios de mérito D.\* Josefa Massanés y D. Victor Balaguer creemos tomarán parte tambien, así como la brillante orquesta que, bajo la direccion de D. Pedro Abella, se ha agregado à la seccion de música de la espresada reunion literaria. —

— La Hustracion de Madrid publicará en breve una coleccion de cartas de viaje escritas por la distinguida Señorita D\*. Carolina Coronado tituladas: • Un paseo desde el Tajo al Rhin, descansando en el palacio de cristal • No dudamos que esta ebra será leida con gusto por el público que siempre ha acojido con interés las producciones de tan inspirada poetisa. —

La comedia titulada el Araro, que tantos aplausos mereció en el filarmónico, se ha representado últimamente en Paris habiendo obtenido el mas feliz éxito. —

Ha salido de Barcelona en direccion à Valencia el conocido y labórioso actor D. Leandro Lugar.

Ha llegado à nuestra capital, procedente de Milân donde ha pasado dos años dedicado al estudio, el jóven y acreditado compositor D. Gabriel Balart, muy conocido en nuestros círculos por varias obras musicales de relevante mérito.

musicales de relevante mérito.

Ha empezado à ver la luz pública en Paris una obra destinada indudablemente à alcanzar gran exito. Lleva por titulo : Poetas españoles y americanos del siglo xix, coleccionados por D. Andrés Arelino de Orihuela. Es una escojida coleccion de poesias de todos ios injenios que mas han sobresalido en nuestra época y mas lauros han alcanzado.

han sobresalido en nuestra época y mas lauros han alcauzado.

— Se encuentra de paso en esta capital el conocido editor D. Ignacio
Boix, que tan decidida proteccion ha prestado à los literatos españoles.

Se dirije à Paris y Lóndres para estudiar los ultimos adelantos de la
tipografía.



# RECREACIONES,

I.

A uno de los siete sabios de la Grecia se le hicieron las siguientes preguntas.

Primera. ¿Qué cosa es la mas antigua?

Segunda. ¿Qué cosa es la mas bella?

Tercera. ¿Qué cosa es la mas grande?

Cuarta. ¿Qué cosa es la mas cómoda?

Quinta. ¿Qué cosa es la mas cómoda?

Quinta. ¿Qué cosa es la mas veloz?

Septima. ¿Qué cosa es la mas veloz?

Séptima. ¿Qué cosa es la mas poderosa?

Novena. ¿Qué cosa es la mas fácil?

Décima. ¿Qué cosa es la mas difícil?

Los discretos no necesitan que les digamos lo que contestó el sabio; a los que no lo sean, se lo diremos en el próximo

11.

Desde que nace el hombre, una voz desconocida le grita:

Donde quiera que vas tus pasos sigo , si ries , rio yo , si lloras lloro ;



velo lu sueño , lu existencia adoro , y ann al sepulcro bajaré contigo.

¿Quién le dirije esta voz? Creemos que no le sera dificil á nuestros lectores adivinarlo, antes de ver la solucion en el próximo número.

ш.

San Luis me lleva delante, San Gil me lleva detras, me lleva en medio San Felix; y tambien San Nicolas me lleva, pero no en medio ni delante ni detras.

IV.

¿De que manera puede llenarse un vaso colmado de agua sin que esta se vierta? — Ya lo acertarán nuestros lectores antes de que se lo digamos en el número inmediato.